

Омонимы возникают и в русском языке, которые используются в медицине например, слово «жгут», в медицине представляет собой средство для остановки кровотечения из крупных сосудов представляет собой прочную, относительно узкую и длинную полоску какого-либо материала, накладываемую с целью прижатия сосуда к костным выступам, уменьшения его просвета. При использовании уменьшительно-ласкательного суффикса получаем слово «жгутик» представляет собой средство передвижения многих клеток.

«Почка» — орган, выполняющий мочеобразовательную функцию, также «почка» — это зачаточный стебель [1,2].

Выводы

Рассмотрев различные проявления омонимии в медицинской терминологии, можно сказать, что большая часть данных терминов не создаст помех для профессиональной коммуникации в рамках языка медицины, так как исходя из контекста для специалистов тот или иной термин будет понятным и очевидным. Изучение омонимии терминов медицинских наук имеет важное научное и практическое значение, так как позволяет глубже познать внутреннее своеобразие языка, его возможности и тенденции развития, также помогает научиться употреблять термины-омонимы в своей речи и образовывать от них производные слова.

ЛИТЕРАТУРА

1. Ожегов, С. И. Толковый словарь русского языка / С. И. Ожегов. — М.: Москва, 1998. — 255 с.
2. Ахманова, О. С. Словарь омонимов русского языка / О. С. Ахманова. — М.: Москва, 1976 — 232 с.

УДК 811.124'373.46-029.61:398.4

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ МИФОЛОГИЧЕСКИХ ОБРАЗОВ В МЕДИЦИНСКИХ ТЕРМИНАХ

Васюченко С. В., Приходько Л. Р.

Научный руководитель: преподаватель Н. В. Калюк

Учреждение образования

«Гомельский государственный медицинский университет»

г. Гомель, Республика Беларусь

Введение

Современное общество демонстрирует небывалый интерес к мифологии Древней Греции и Древнего Рима, выраженный не только на страницах художественной литературы, в кино или театре, но и в специальных научных исследованиях. В данной статье авторы выявляют мифологизмы в медицинских терминах, сопоставляют значение терминов и мифологических образов, рассматривая точки соприкосновения терминологии и мифологии.

Цель

Анализ специфики функционирования мифологизмов в медицинской терминологии.

Для достижения цели необходимо решить следующие задачи:

- 1) исследовать понятие «мифологизм»;
- 2) проанализировать использование мифологических образов в анатомических, клинических и фармацевтических терминах;
- 3) определить возможность удаления мифологизмов из медицинской терминологии.

Материал и методы исследования

При исследовании были использованы описательный и сравнительный методы, а также метод классификации и систематики. Работа написана на материале анатомического атласа Р. Д. Синельникова [1], краткого химического справочника В. А. Рабиновича, З. Я. Хавина [2], психологического словаря В. Н. Коропулиной, М. Н. Смирновой, Л. М. Балабановой [3] и книги Н. А. Куна «Легенды и мифы Древней Греции» [4].

Результаты исследования и их обсуждения

Актуализация мифологии в XXI в. обусловлена рядом причин: становление мифологии как системы знаний; осмысление сущности мифа и его места в культуре и науке; анализ важнейших мифологических образов как связующее звено между прошлым и настоящим.

Термин «мифология» (греч. μυθολογία, от μύθος — предание, сказание и λόγος — слово, рассказ, учение) — совокупность мифов, то есть сказаний о богах и героях, о сверхъестественных существах и чудесных явлениях и событиях. Объектом нашего исследования являются мифологизмы, т. е. термины, которые содержат в своем составе приемы и черты, характерные для мифа.

Проанализировав анатомическую, клиническую и фармацевтическую терминологию, можно отметить, что в медицинской терминологии мифологизмы применяются в качестве:

1. Анатомических названий (первый шейный позвонок — atlas, *antis m*, Аммонов рог или гиппокамп — *cornu Ammonis*, борозда Аммонова рога — *sulcus hippocampi*, мост Венеры — *mons Veneris*, пуп Венеры — *umbilicus Veneris*, Ахиллово сухожилие — *tendo Achillis*, гиппокамп — *hippocampus* и т. д.).

2. Синдромов (Ио синдром, синдром Мидаса, синдром проклятия Ундины, синдром Геры и др.).

3. Психологических комплексов (комплекс Антигоны, Эдипа, Дианы, Йокасты, Федры, Электры, Медеи, Ореста и т. д.).

4. Наименований болезней (эпилепсия — *morbus Heracleus*, сифилис — *Syphilis* и т. д.).

5. Свойства характера (нарциссизм);

6. Лекарственных средств (морфин, эфир, афродор, «Артемида-Нео», калипсол и др.).

7. Названий лекарственных растений (горицвет — *Adonis vernalis*, василек синий — *Centaurea cyanus*, пион — *Paeonia*, кипарис — *Cupressus*, мирра — *Myrrha*, гиацинт — *Hyacinthus* и др.).

8. Фобии (арахнофобия, венерофобия).

9. Химические вещества и элементы (Аммиак Меркурат, *extractum Martis* — экстракт железа, гелий — *helium*).

Проблематика мифологизмов в современной медицине заключается в том, что многие ученые считают необходимым убрать их из медицинской терминологии или заменить на общепринятые понятия, основываясь на нереальности, вымышленности и сказочности происхождения исследуемых терминов.

Например, анатомический термин «атлант» (*atlas, antism*). В древнегреческой мифологии атлант — это титан, на плечах которого лежит небесный свод. В человеческом теле первый шейный позвонок также является «титаном, держащий на могучих плечах» (суставных поверхностях) череп человека. Или ахиллово сухожилие (*tendoAchillis*), берущее начало в месте слияния головок камбаловидной и икроножной мышц, присоединяется к пяточному бугру. Сухожилие названо в честь героя Ахиллеса. Сказания повествуют о том, что Фетида, мать Ахиллеса, погрузила его в воды Стикса, стремясь даровать бессмертие. Так получилось, что пятка, за которую мать держала, оказалось уязвимым местом Ахиллеса. И впоследствии герой погибает от стрелы, угодившей прямо в пятку. В медицине при повреждении данного сухожилия человек не сможет бегать, подниматься по ступеням, и даже просто свободно ходить. И все это сопровождается острой болью. Таким образом, мы можем сделать вывод, что в анатомии человека ахиллово сухожилие — это действительно слабое место.

Современная анатомическая терминология заменяет термин «атлант» понятием «первый шейный позвонок», а термин «ахиллово сухожилие» — «пяточным сухожилием». Несмотря на это в производных словах элементы атлант- и ахилл- сохраняются (атлантаосевой, атлантозатылочный, ахиллотомия и т. д.)

Выводы

На основании вышеизложенных примеров можно сделать вывод, что исключить термины, произошедшие от мифов, нельзя. Анатомические термины полностью соответствуют своим реальным функциям и свойствам. В психологической терминологии мифологизмы точно описывают реальные состояния человека. Фармакологическая и химическая номенклатура настолько укоренились в том виде, в котором она сейчас существует, что люди, подробно не изучавшие мифы, даже не догадываются о «фантастическом» происхождении терминов.

ЛИТЕРАТУРА

1. Синельников, Р. Д. Атлас анатомии человека: учеб. пособие / Р. Д. Синельников, Я. Р. Синельников. — М.: Медицина, 1996. — 344 с.
2. Рабинович, В. А. Краткий химический справочник / В. А. Рабинович, З. Я. Хавин. — М., 1977. — 51 с.
3. Коропулина, В. Н. Психологический словарь / В. Н. Коропулина, М. Н. Смирнова, Л. М. Балабанова. — М.: Феникс, 2003. — 188 с.
4. Кун, Н. А. Легенды и мифы Древней Греции / Н. А. Кун. — М.: Издательская группа «Ленинздат», 2014. — 576 с.

УДК 811.111-26:392.91

УМЕНЬШИТЕЛЬНО-ЛАСКАТЕЛЬНЫЕ ПРОЗВИЩА В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Гертман В. Д.

Научный руководитель: к.и.я., преподаватель Л. В. Назаренко

Учреждение образования

«Гомельский государственный медицинский университет»

г. Гомель, Республика Беларусь

Введение

Данная статья посвящена изучению образования, употребления уменьшительно-ласкательных прозвищ в англоязычных странах. В работе приводятся примеры распространенных в художественной литературе, разговорной речи и публицистике ласкательных слов и имен.

Цель

Изучить имеющиеся материалы по английской антропонимике, исследовать вопросы о появлении ласкательных имен и прозвищ, а также их использование в английском языке.

Материал и методы исследования

Современная литература и теоретические данные различных источников.

Результаты исследования и их обсуждение

Современные тенденции развития английской литературы не предполагают большого количества ласкательных прозвищ. Например: honey, dear, sugar, sweetie. Следовательно, в данной статье проводится исследование наличия и разнообразия ласкательных слов, употребляемых жителями англоязычных стран ежедневно.

По мнению исследователей, spookums, в основном, переводится на русский язык, как «лапуля», но значение и перевод данного слова могут меняться в зависимости от того, к кому вы обращаетесь. Если вы называете так любимого человека, то это слово несет позитивный характер, а если вы обращаетесь так к незнакомцу, то spookums имеет саркастичный оттенок.

Иное распространенное ласковое прозвище — это honeybunch, означающее «душечка», «миленькая». Этот пример уменьшительно-ласкательного слова был рожден благодаря попытке детальнее описать свои чувства влюбленными путем обращения к характер-